

## MESES DE LA SEMAINE

Samedi 19h00 Jean-Noël IBARBURU - Eric LLODRA - Joxet ZUGARRAMURDI  
Daniel MOCORREA - Etienne MOCORREA

Dimanche 10h30 Jeanne TELLECHEA - Louissette IRASTORZA - Anna ANDUEZA  
7 avril Carmen et Bernard DARRITCHON - Marie et Dominique LARZABAL

Samedi 21h00 Joseph IRASTORZA (1<sup>er</sup> anniv) - Daniel MOCORREA

Dimanche 10h30 Auguste MIRANDA - Emilie ZUGASTI - Amaury de MAIGRET  
14 avril Mayalen SUSPEREGUI



## PAROISSE ST-PIERRE DE L'OCEAN

### RELAIS PAROISSIAL DE ST-VINCENT URRUGNE

### URRUÑA

### DEUXIÈME DIMANCHE DE PÂQUES B

7 avril 2024

### RASSEMBLÉS

#### IL EST VRAIMENT RESSUSCITE

#### IL EST VRAIMENT RESSUSCITE POURQUOI CHERCHER PARMIL LES MORTS IL EST VIVANT COMME IL L'A PROMIS ALLELUIA!

1 C'est la Pâque du Seigneur. clame l'Esprit, c'est la Pâque du Seigneur en vérité. Le Seigneur a versé son Sang en signe de l'Esprit qui devait venir. Il nous a signés de son Sang. Et nous avons été protégés. Alléluia !

2 Seigneur, tu as étendu les mains sur la croix, tu nous as abrités sous tes ailes, tu as versé le sang d'un Dieu pour sceller l'Alliance nouvelle, il a éloigné de nous la colère et nous réconcilies avec Dieu. Alléluia !

#### GLOIRE À DIEU

#### Gloria, gloria in excelsis Deo

Aintza zeruetan Jaungoikoari  
Eta bakea lurrean haren gogoko gizoneri.  
Hain handi eta eder zaitugulakotz,  
gora zu, benedikatua zu.  
Gorespen zuri, ahuspez agur, eskerrak zuri.  
Jainko Jauna, zeruko errege,  
Jaungoiko Aita, guziahalduna.

Jauna, Seme bakar, Jesu Kristo ;  
Jainko Jauna, Jainkoaren bildots, Aitaren Seme.  
Zuk kentzen duzu munduko bekatua : urrikal Jauna.  
Zuk kentzen duzu munduko bekatua : entzun gure deia.  
Aitaren eskuin-aldean jarririk zaude zu : urrikal Jauna.  
Zuk bakarrik saindua, zu bakarrik Jauna,  
Zu bakarrik goi-goikoa, Jesu Kristo.

Izpiritu Sainduarekin, Jainko Aitaren argitan. Amen.

## CALENDRIER DE LA SEMAINE

**Dimanche 7 avril** : 2<sup>ème</sup> dimanche de Pâques - Divine Miséricorde

**Lundi 8 avril** : Annonciation du Seigneur ; Messe à 19 h 00

**Du mardi 9 au vendredi 12 avril** : 8h30 Messe

Le mercredi messe à la chapelle d'Olhette

**Dimanche 14 avril** : 3<sup>ème</sup> dimanche de Pâques



### Carnet :

6 avril **MARIAGE** de Pantxika SANCHEZ et Yvan HOUDIN

7 avril **BAPTEMES** de Intza LARRAÑAGA et Aritz ORDOQUI

### DIMANCHE DE LA DIVINE MISERICORDE !!

C'est en l'an 2000, le jour de la canonisation de Ste Faustine KOWALSKA, que le Pape Jean Paul II promulgua pour toute l'Eglise la fête de la DIVINE MISERICORDE et fixa la date au deuxième dimanche de Pâques.

On peut se demander pourquoi le Pape Jean Paul II a choisi cette date. Pour nous la **miséricorde** rime souvent avec « misère », tandis que pour Dieu elle rime avec « amour ». Nous pouvons voir un indice dans le fait que l'Evangile de ce dimanche nous raconte l'apparition du Ressuscité aux Onze et aux disciples, huit jours après Pâques. Quelle chance pour Thomas de pouvoir entendre, voir, toucher le **ressuscité**.

Imaginez-vous un instant, que nous n'ayons rien su de la Résurrection. Imaginons que Jésus ressuscité ne se soit pas montré aux disciples. Après la Passion et la Résurrection Jésus serait monté au ciel, « vers mon Père et votre Père, vers mon Dieu et votre Dieu ». Comme il l'avait annoncé, il serait allé nous préparer une place. Il aurait tenu parole, nous comblant de sa joie, nous accueillant dans l'intimité de Dieu après notre vie... Mais alors, nous aurions marché dans le noir, soutenus uniquement par la grandeur et la beauté des « biens à venir ».

Heureusement, il a voulu, au contraire, se manifester à ses disciples « leur donnant pendant 40 jours de nombreuses preuves qu'il est vivant ». Ainsi, voyant sa victoire sur la mort, nous pourrions mieux croire ou espérer que notre victoire sur le mal est possible. Non seulement, mais petite victoire contre mes défauts et mes manques, mais une victoire sur le mal dans le monde. La possibilité d'un monde nouveau, d'une nouvelle et vraie fraternité, est rendue possible parce que l'espérance anime notre marche. C'est sûrement à cause de sa miséricorde qu'il a voulu se montrer, même à Thomas; qu'il a voulu nous combler de sa joie.

Oui, mes amis, DIEU EST RICHE EN MISERICORDE !!

### LA QUÊTE IMPÉRÉE DE CE JOUR : est au profit des vocations et du Séminaire

**CONFESSIONS** : Tous les samedis et dimanches 1 heure avant la messe.

**PERMANENCES** : Le secrétariat du presbytère d'Urrugne est ouvert tous les mardis et samedis de 10h à 12h. Tél. 09 51 58 87 52 ou 06 74 26 80 09 e-mail : paroisse.urrugne@gmail.com avant le mercredi. Merci.



## DIEU NOUS PARLE

### Lecture du livre des Actes des Apôtres (4, 32-35)

LA MULTITUDE de ceux qui étaient devenus croyants avait un seul cœur et une seule âme ; et personne ne disait que ses biens lui appartenaient en propre, mais ils avaient tout en commun. C'est avec une grande puissance que les Apôtres rendaient témoignage de la résurrection du Seigneur Jésus, et une grâce abondante reposait sur eux tous. Aucun d'entre eux n'était dans l'indigence, car tous ceux qui étaient propriétaires de domaines ou de maisons les vendaient, et ils apportaient le montant de la vente pour le déposer aux pieds des Apôtres ; puis on le distribuait en fonction des besoins de chacun.



### SALMOA 117 (118)

Jaunari kanta, ona baita :  
Amodioa betiko baitu betikoa !

### PSAUME 117 (118)

Rendez grâce au Seigneur. Il est bon !  
Eternel est son amour !

### Lecture de la première lettre de saint Jean (5, 1-6)

BIEN-AIMÉS, celui qui croit que Jésus est le Christ, celui-là est né de Dieu ; celui qui aime le Père qui a engendré aime aussi le Fils qui est né de lui.

Voici comment nous reconnaissons que nous aimons les enfants de Dieu : lorsque nous aimons Dieu et que nous accomplissons ses commandements. Car tel est l'amour de Dieu : garder ses commandements ; et ses commandements ne sont pas un fardeau, puisque tout être qui est né de Dieu est vainqueur du monde. Or la victoire remportée sur le monde, c'est notre foi. Qui donc est vainqueur du monde ? N'est-ce pas celui qui croit que Jésus est le Fils de Dieu ? C'est lui, Jésus Christ, qui est venu par l'eau et par le sang : non pas seulement avec l'eau, mais avec l'eau et avec le sang. Et celui qui rend témoignage, c'est l'Esprit, car l'Esprit est la vérité.



### Évangile de Jésus Christ selon saint Jean (20, 19-31)

C'ÉTAIT APRÈS la mort de Jésus. Le soir venu, en ce premier jour de la semaine, alors que les portes du lieu où se trouvaient les disciples étaient verrouillées par crainte des Juifs, Jésus vint, et il était là au milieu d'eux. Il leur dit : « La paix soit avec vous ! » Après cette parole, il leur montra ses mains et son côté. Les disciples furent remplis de joie en voyant le Seigneur. Jésus leur dit de nouveau : « La paix soit avec vous ! De même que le Père m'a envoyé, moi aussi, je vous envoie. » Ayant ainsi parlé, il souffla sur eux et il leur dit : « Recevez l'Esprit Saint. À qui vous remettrez ses péchés, ils seront remis ; à qui vous maintiendrez ses péchés, ils seront maintenus. »

Or, l'un des Douze, Thomas, appelé Didyme (c'est-à-dire Jumeau), n'était pas avec eux quand Jésus était venu. Les autres disciples lui disaient : « Nous avons vu le Seigneur ! » Mais il leur déclara : « Si je ne vois pas dans ses mains la marque des clous, si je ne mets pas mon doigt dans la marque des clous, si je ne mets pas la main dans son côté, non, je ne croirai pas ! » Huit jours plus tard, les disciples se trouvaient de nouveau dans la maison, et Thomas était avec eux. Jésus vient, alors que les portes étaient verrouillées, et il était là au milieu d'eux. Il dit : « La paix soit avec vous ! » Puis il dit à Thomas : « Avance ton doigt ici, et vois mes mains ; avance ta main, et mets-la dans mon côté : cesse d'être incrédule, sois croyant. » Alors Thomas lui dit : « Mon Seigneur et mon Dieu ! » Jésus lui dit : « Parce que tu m'as vu, tu crois. Heureux ceux qui croient sans avoir vu. »

Il y a encore beaucoup d'autres signes que Jésus a faits en présence des disciples et qui ne sont pas écrits dans ce livre. Mais ceux-là ont été écrits pour que vous croyiez que Jésus est le Christ, le Fils de Dieu, et pour qu'en croyant, vous ayez la vie en son nom.

Sinesten dut, Jainko Aita botere guzia duena baitan, zeruar en eta lurraren kreatzailean.

Eta Jesu Kristo haren seme bakar, gure Jauna baitan ; zoin kontzebitu baitzen Izpiritu Sainduaren bertutez, sortu zen Maria Birjina ganik, pairatu zuen Pontzio Pilatusen manuaaren azpian, kurutzefikatu zuten, hil zen eta ehortzi zuten ; jautsi zen ifernuertarat, hirugarren egunean jeiki zen bizirik hilen artetik, igan zen zeruetarat, jarria dago Jainko Aita botere guzia duenaren eskuinean, handik etorriko da bizien eta hilen jutzatzerat.

Sinesten dut Izpiritu Saindua baitan, Eliza katoliko sainduan, sainduen partaliertasunean, bekatuen barkamenduan, gorputzaren piztean, beti iraunen duen bizitzean. Amen.

### PROFESSION DE FOI

Sinesten dut ! Sinesten dut Jauna  
Sinesten dut !

### PRIÈRE UNIVERSELLE

Jauna orroit zaitte  
Zoin gaituzun maite.

Dieu d'amour, écoute-nous,  
Exauce-nous.

## VOUS FEREZ CELA EN MÉMOIRE DE MOI

### SAINDU, SAINDU, SAINDU Saindu zira Jauna, Saindua.

Diren guziak, zuk eginak dituzu, Alleluia

Benedikatua da Jaunaren izenean datorrena, Alleluia.

### ANAMNÈSE

*Hau da sinestearen mixterioa*

Hil eta piztu zirela, Jauna,  
Zu berriz etorri arte,  
Hau dugu, hau, berri ona.

### OGI ZERUTIK ETORRIAK

*Que ce pain nous fasse Un*

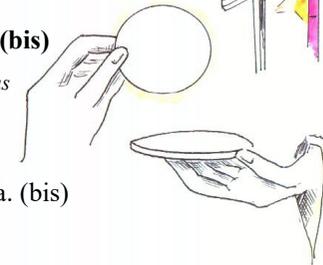
Ogi zerutik etorriak  
Egin gaitzala bat guziak. (bis)

*Fils d'un même Père, aimons-nous*

Jainko Semea gutan baita,  
Jainkoa dugu denek Aita.  
Gerla bideak utzi eta  
Dugun bihotzez elgar maita. (bis)

*Aimez-vous comme j'ai aimé*

Jesusen bihotz hain zabala  
Gure barnean sar dadila.  
Huna Jesusek derraukula :  
« Oi elgar maita nik bezala. (bis)



### VOICI LE CORPS ET LE SANG...

Voici le corps et le sang du Seigneur  
La coupe du salut et le pain de la vie  
Dieu éternel se donne en nourriture  
Pour que nous ayons la vie éternelle.

Au moment de passer vers le Père,  
Le Seigneur prit du pain et du vin,  
Pour que soit accompli le mystère,  
Qui apaise à jamais notre faim.

C'est la foi qui nous fait reconnaître,  
Dans ce pain et ce vin consacrés,  
La présence de Dieu notre Maître,  
Le Seigneur Jésus ressuscité.

### ZERU-LURREN ERREGINA

*Reine du ciel, réjouis-toi.*

Zeru-lurren erregina, Alleluia, Alleluia.  
Piztu zaiku Jesus Jauna, Alleluia.

*Ton Fils est ressuscité !*

Zure ganik sortu dena, Alleluia.  
Hil hobitik xutitu da, Alleluia.

Otoitz-azu Seme Jauna, Alleluia.  
Gutan dadin bizi barna, Alleluia.

Oi Maria, bozkaria : Alleluia.  
Zinez baita piztu Jauna, Alleluia.

